



PROJECT MUSE®

Akojorn

Phaptawan Suwannakudt

Southeast of Now: Directions in Contemporary and Modern Art in Asia, Volume 3, Number 1, March 2019, p. 181 (Article)

Published by NUS Press Pte Ltd

DOI: <https://doi.org/10.1353/sen.2019.0010>



➔ *For additional information about this article*

<https://muse.jhu.edu/article/721052>

## Tradisexion (1995):

### Selected Texts from the Exhibition Catalogue, translated from Thai

## Akojorn

---

*written and translated by Phaptawan Suwannakudt*

[In this work], a *pah tung* [a tube cloth used by women] is hung on a clothesline above head level to provoke the audience into reacting. It is designed to invoke in people feelings towards the medium hung in front of them.

The title *Akojorn* means a tabooed area where one is not advised to tread. The *pah tung* is treated as lower than the bottom—it is never to be hung on the higher level of a clothesline such that it is possible to go underneath. It is considered a bad omen and damaging for one's dignity to do so, particularly for men.

*Pah tung* is one identity for Thai women. The work *Akojorn* identifies a place where the *pah tung* belongs—on the lower clothesline, at the back of the garden or behind the back door. It reflects the status of Thai women. Nowadays not all women use the *pah tung*, but the status of women and how society treats them is no different.

Is it true that the place for the *pah tung* is a lower level of existence? Who designed this? Since when has it been so?

[ Southeast of Now  
Vol. 3 No. 1 (March 2019), p. 181 ]